

Alert Level 3 requirements for schools

English	Te Reo Māori	Samoan	Tongan	Cook Islands Māori	Fijian	Niuean	Tokelauan	Tuvaluan	Hindi	Arabic	Chinese (simplified)
At Alert Level 3, everyone should stay at home and learn from home, as much as possible	I te Pae Mataara 3, me noho te katoa i te kāinga, me te ako i te kāinga, mēnā ka taea	I le Lapataiga Tulaga 3, e tataua ona nonofo uma tagata i le fale ma a'oa'oina mai le fale, i taimi uma	'I he Fakatokanga Level 3, koe tokotaha kotoa pe 'oku totonu ke nofo 'i 'api, pea mo ako mei 'api, 'i he lahi taha 'oku malava.	'I te tūranga 'Akamatakite'anga Taka'inga 3, kia no'o te katoatoa ki te ngutu'are ma te rave 'i tā rātou 'āpi'i mei te ngutu'are mai, te ma'ata'anga me ka rauka.	Ena iVakatagedegede 3, na tamata kece me tiko e vale ka vuli ga mai vale ena kena levu e rawa	Ki lalo hifo he Fakapapahiaga Fakafo 3, nonofo oti ke he tau loto kaina mo e lali ke fakaako ke he tau loto kaina.	I te fakailo tulaga 3, ko tamaiti aoga e tataua ke nonofo ina fale ma tōkakaga ke fai a latou mea aoga mai loto ona kaiga.	I te levolo puipui 3, tamaliki katoa e 'tau o nofo i fale, i taimi katoa	अलर्ट लेवल (चेतावनी स्तर) 3 में, सभी को घर पर रहना चाहिए और जितना हो सके घर से ही पढ़ाई करनी चाहिए।	خلال مستوى الإنذار 3، يجب على الجميع البقاء في المنزل والتعلم من المنزل قدر الإمكان	在 3 级警报下，大家须尽可能待在家里，在家学习。
Only those children (years 1 – 10) who no longer have appropriate care at home, can come to school	Ko ngā tamariki anake (tau 1 – 10) kua kore e whai kaitiaki tōtika i te kāinga, ka āhei te haere ki te kura	O tamaiti (tausaga 1-10) e le mafai ona va'aia fa'alelei i le fale, e mafai ona o i le fale'oga	Koe fanau iiki (ta'u 1-10) pe kuo 'ikai ke kei malava hano tokangaekina makehe 'i 'api, 'e lava foki ki he ako.	Ko te au tamariki 'ua 'i roto 'i te (Pupu mata'iti 1 ki te 10) 'ē kāre 'e tangata tau 'i te 'ākono 'ia rātou 'i te ngutu'are, te ka 'akatika'ia kia 'aere mai ki te 'āpi'i	Ko ira ga na gonelalai (yabaki 1-10) ka sega ni tiko na veiqaravi veiganiti mai vale e ra rawa ni lako ki koronivuli	Ko e tau fanau (tau vahega 1 -10) ni ne maeke ke omai he aoga ka nakai fai tagata ke leveki a lautolu ke he tau loto kaina.	Na ko tamaiti (Tauhaga 1 – 10) e hēai ni tino ke taukikilā ite fale, ka mafai ke foki atu kina ākoga.	Tamaliki fua (tausaga 1 – 10) kola ko seai ne tino e tausi ki ei i fale, ko mafai o olo ki akoga	केवल वे बच्चे (1 से 10वीं कक्षा में पढ़ने वाले) जिनके लिए अब उपयुक्त देखभाल घर पर उपलब्ध नहीं है, स्कूल में आ सकते हैं	يمكن للتلاميذ (من السنة الدراسية 1 –10) الذين لم يعد تقديم الرعاية لهم مناسباً في المنزل، الحضور إلى المدرسة	只有当家里无法再提供适当看护，1-10 年 级的孩子才可以来学校。
Students in years 11 – 13 are not able to attend onsite at Alert Level 3	Kāore e āhei ngā ākongatāu 11 – 13 te haere ā-kanohi ki te kura i te Pae Mataara 3	Tamaiti aoga i tausaga 11-13 e le mafai ona auai i a'oa'oga i le Lapataiga Tulaga 3	Koe fanau ako 'ihe ta'u 11-13 'oku 'ikai lava ke nau ma'uako he Fakatokanga Level 3.	Ko te au tamariki 'i roto 'i te pupu mata'iti 11 ki te 13, kāre rātou ē 'akatika'ia kia 'aere ki te 'āpi'i 'i roto 'i te tūranga 'Akamatakite'anga Taka'inga 3.	Ko ira na gonevuli ena yabaki 11-13 era sega ni rawa ni lako ki koronivuli ena iVakatagedegede 3	Nakai maeke e tau fanau he tau vahega 11- 13 ke oatu ke he tau aoga ka pehē ko e Fakapapahiaga Fakafo 3.	Ko tamaiti aoga tauhaga 11-13 e hē mafai ke oatu kina fale ākoga.	Tamaliki i tausaga 11-13 e se mafai o olo ki akoga i te Levolo Puipui 3.	11 से 13वीं कक्षा के छात्र, चेतावनी स्तर 3 में ऑनसाइट (स्कूल में) नहीं आ सकते	لا يسمح لطلاب 11 –13 السنوات إلى المدرسة خلال مستوى الإنذار 3	3 级警报下 11 至 13 年 级的学 生不能到校上课。
There will be minimal staff at school; all other staff will work from home	Ka tokoiti noa ngā kaimahi i te kura; ko te toenga ka mahi mai i te kāinga	E to'aititi tagata faigaluega i fale'oga, o nisi tagata faigaluega o lo'o galulue mai le fale	'E 'iai pe 'ae kau faiako fe'unga 'ihe 'apiako; koe toenga 'oe kau faiako tenau ngaue pe mei 'api.	'E iti 'ua te aronga 'anga'anga 'i te 'āpi'i; ko te kato'a'anga 'ō te aronga 'anga'anga, ka 'anga'anga rātou mei te ngutu'are mai.	Ena lailai na qasenivuli e koronivuli; ko ira na qasenivuli tale eso era cakacaka ga mai vale.	To ha hā i ai falu a tau faiaoga ke he tau aoga; laulahi ia lautolu to gahua mai he tau loto kaina.	Ka he tokalahi ni faiakoga i loto o na fale ākoga, ko iētahi o kilatou ka faigaluega mai i loto o latou fale.	E mutana kii tino galue i akoga; te taulasiga e galue mai fale	स्कूल में कम से कम संख्या में कर्मचारी उपस्थित होंगे; अन्य सभी कर्मचारी घर से काम करेंगे	سيكون هناك حد أدنى من الموظفين في المدرسة؛ وسيعمل جميع الموظفين الآخرين من المنزل	学校将有极其少量的员工上班，其他员工都在家工作。
Children who are at higher risk of severe illness from COVID-19 should stay learning from home	Ko ngā tamariki e nui ake ana te mōrearea o te mate taumaha i te KOWHEORI-19 me noho ki te kāinga ako ai	O tamaiti o lo'o maualuga le latou a'afiaina i le pepesi o le fa'ama'i o le COVID-19 e tataua ona faatino latou a'oa'oina mai le fale	Koe tamaiki ako 'oku ngali fakatu'utamaki na'a nau puke he COVID-19 kenau nofo pe 'o ako mai mei 'api.	Ko te au tamariki 'e tūranga maki takinokino teitei to rātou me tū'ia 'ē te COVID-19, kia no'o rātou ki te ngutu'are rave ei 'i tā rātou tāmou'anga 'āpi'i.	Mera vuli ga e vale na gonelalai era rawai rawarawa ena COVID-19	Ko e tau fanau ne mukamuka ke moua falu a tatalu ha koe COVID-19 kua lata ke fakatumau ke taute e tau fakaakoaga mai he tau loto kaina.	Ko tamaiti kua iloa ka iei ni āfainaga ki o latou ola mālōlō kafai e maua ite KOVITI-19 e tataua ke nonofo ite fale ma fai ai a latou mea aoga.	Tamaliki kola e tai fakamataku olotou masaki mai te COVID-19 e tau o nofo i fale	जिन बच्चों को COVID-19 से गंभीर बीमारी होने का ज्यादा खतरा है, उन्हें घर से ही पढ़ना-लिखना जारी रखना चाहिए	يجب على الأطفال الذين يعانون من مرض شديد أو في مستوى عال من الخطورة من جراء كوفيد - 19 أن يبقوا للتعلم من المنزل	感染新冠后容易转重症的小孩应继续留在家中学习。

English	Te Reo Māori	Samoan	Tongan	Cook Islands Māori	Fijian	Niuean	Tokelauan	Tuvaluan	Hindi	Arabic	Chinese (simplified)
Please let us know if you need your child to come to school	Tēnā whakamōhio mai mēnā e hiahia ana koe kia tae mai ō tamariki ki te kura	Fa'amolemole faailoa pe a e manaomia le auai mai lou tama i le falea'oga	Kataki 'o fakahoko mai ke mau 'ilo 'okapau 'oku ke fiema'u ho'o fanau ke omi kihe ako	'Akakite mai kia mātou ē, me ka anoano koe 'i tā'au tamariki, kia 'aere mai ki te '	E sa kerei moni tukuna mai kevaka ko vinakata me lako mai ki koronivuli na luvemu	Fakamolemole fakailoa mai ka pehē hau e tama haau he aoga-	Fakamolemole fakailoa mai kafai ko tau tamaiti e manakogia ke fanatu ki te aoga	Fakamolemole fakailoa mai mafai tau tamaliki e vau ki te akoga –	अगर आपके बच्चे को स्कूल में आने की जरूरत है तो कृपया हमें इस बारे में बताएं -	يرجى إخبارنا إذا كنت تريد أن يأتي طفلك إلى المدرسة	如果您的孩子需要来学校, 请通知我们]
We will have school bubbles of no more than 10 learners/students	He miru ā-kura ā mātou o te 10 ākongā iti iho rānei	E faia bubble a a'oga e lē sili atu i le to'asefulu tamaiti aoga	Temau fokotu'u ha kulupu tukupau he ako 'o 'ikai toe laka hake he tamaiki ako 'e toko 10	Ka 'akapupu mātou 'i te tamariki, 'ē 10 'i te pupu 'okota'i, kāre 'ē tere atu.	Ena tiko ga ena 10 ka lailai sobu na gonevuli ni dua na l kumukumuni.	To fai puipuiaga fufua a mautolu he aoga, toko 10 ki loto he taha e puipuiaga fufua.	Ko te liko o tamaiti aoga ka hē ova atu i te toka 10.	Akoga ka fakasoa ki potukauga se silia atu i te sefulu tamaliki akoga	हम स्कूलों के बुलबुले बनायेंगे जिनमें 10 से ज्यादा विद्यार्थी/छात्र नहीं होंगे	ستكون لدينا فقاعات مدرسية لا يزيد عدد طلابها أو المتعلمين فيها عن 10	学校里的每个隔离圈人数不得超过 10 名学生。
Each bubble will be kept separate from other bubbles	Ko ia miru ka noho wehe kē atu i etahi atu miru	O bubble taitasi e tu'ueseeseina mai nisi bubble	Koe kulupu tukupau takitaha 'e fakamavahe'i kinautolu meihe ngaahi kulupu tukupau kehē.	Ka 'akatake'ia te au pupu mei tēta'i ki tēta'i.	Na veikumukumuni era na wase tani mai vei ira tale eso.	To nonofo kehekehe e tau puipuiaga fufua nai.	Ko na liko e fakamamao ma iētahi liko.	Potukau ka fakamavae mai nisi potukauga	प्रत्येक बुलबुले को अन्य बुलबुलों से अलग रखा जाएगा	سيتم فصل كل فقاعة عن الفقاعات الأخرى	各隔离圈之间不能有接触。
Everyone in a bubble will keep 1 metre away from each other, as much as possible	Ko ngā tāngata katoa kei roto i tētahi miru ka 1 mita te tawhiti atu i tētahi, i ngā wā e taea ana	O tagata uma i se bubble e alo mamao ese l le 1 o le mita ma nisi tagata, i taimi uma	Koe tokotaha kotoa pē 'ihe kulupu tene tauhi 'ae mita 'e taha vāmama'o meihe tokotaha kotoa, 'ihe lahi taha 'e malava ke tauhi ai.	Ka 'akatakē'ia te aronga 'i roto 'i te pupu 'okota'i 'ē ta'i mita mei tēta'i ki tēta'i, ma'ata atu me ka rauka.	Ko ira na lewe ni dua na l kumukumuni era 1 na mita nodra veiyawaki ena gauna kece sara.	To nonofo fakavehā 1 e mita a lautolu ki loto he puipuiaga fufua nai.	Ko kilatou ina liko tautokatahi ka tauhihi ki te 1 mita i te va o te tahi ki te tahi.	Latou i te potukau ka fakavava ki se tasi mita mai sua tino, ki te mea loa e mafai	बुलबुलें में हर कोई एक दूसरे से जहां तक हो सकेगा 1 मीटर की दूरी बनाए रखेंगे	سيبتعد كل أفراد الفقاعة الواحدة عن بعضهم البعض مسافة متر واحد قدر الإمكان	同一个隔离圈的每个人之间必须尽可能保持 1 米距离。
Anyone who is unwell or sick, MUST stay home and please seek advice about getting tested for COVID-19 (ring Healthline on 0800 358 5453 or your GP)	Ko te hunga e māuiui ana, ME noho ki te kāinga, ā, tēnā rapu tohutohu mō te whiwhi whakamātautau mō te KOWHEORI-19 (waea ki Healthline i 0800 358 5453, tō tākuta rānei)	A iai seisi e le malosi pe ua ma'l, e TATAU ona nofo i le fale ma saili ni faamatalaga e ala i le su'esu'eina mo le COVID-19 (viil le Healthline i le 0800 358 5453 po o lou foma'i)	Kā 'iai ha taha 'oku 'ikai ke ongo'i sai pe 'oku puke, kuo PAU ke nofo 'i 'api pea ke kātaki 'o kumi ha fale'i ki ha'o sivi fekau'aki moe Koviti-19 (Tā kihe Healthline 'ihe fika telefoni ta'etotongi koe 0800 358 5453 pe koho'o Toketā fakafamili)	Ko tēta'i 'uātu 'e mānga makimaki me kore ra, 'e maki, KIA no'o ki te ngutu'are, 'ē kia kimi tauturu atu, no runga 'i te 'aere atu 'anga kia 'ākarakara'ia te tōpata mero kōpapa nō te COVID-19 (rīngi atu 'i te Healthline 'i runga 'i te nūmero terepōni 0800 358 5453 me kore 'i tō'ou taote)	Ke dua e tauvimate se sega ni bula vinaka mena tikoga e vale ka me dikevi sara ena COVID-19 (qiri kina Healthline ena 08003585453 se vua nomu GP).	Ka fai tagata ka gagao mo e nakai malolō e tino, MAHUIGA ke Nofo i kaina mo e kumikumi atu ke moua taha fuafuaaga mo e tivi ke he gagao COVID-19 (vilo atu e Healthline ke he numela 0800 358 5453 po ke haau a ekekafo magafaoa)	Hō he tino e tauale, e TATAU ke nofo i te fale ma hakili ni fautuaga mo te faiga o ni ona hiakiga agai ki te KOVITI-19. Vili ki te Healthline i te numela 0800 3585453 pe talanoa ki tau fomai.	Sose tino e masaki io me logologo sala, TAU o nofo i te fale kae fakatagi ke aasi i te COVID-19 (vili ki laina o te Olalei 0800 358 5453 io me ki tou Tokita)	जो कोई भी अस्वस्थ या बीमार है, उसे घर पर रहना चाहिए और कृपया COVID-19 के लिए टेस्ट करवाने के बारे में सलाह लें (हेल्थलाइन को 0800 358 5453 नंबर पर या अपने जीपी को फोन करें)	يجب على أي شخص مريض أو يشعر بتوعك البقاء في المنزل والرجاء طلب المشورة بشأن إجراء فحص لـ كوفيد-19 (اتصل بخط هيلثلاين Healthline على الرقم 0800 358 5453 أو بطبيبك العام)	任何身体不适或生病的人都必须待在家里, 并想办法获得有关接受新冠检测的建议 (拨打健康热线 0800 358 5453 或打电话给家庭医生)。
Students and staff will be washing their hands	Ka auau te horoi a ngā ākongā me	O tamaiti aoga ma tagata faigaluega e fufuluina o latou	'E fanofano e nima 'oe fanau ako moe kau	Ka tāmā putuputu te au tamariki 'ē te au aronga	Na gonevuli kei ira na qasenivuli era savata na	To holoholo tumau e tau lima he tau fanau mo e	Ko tamaiti aoga ma te kau faigaluega ka	Tamaliki mo tino galue katoa ka fulu lotou lima i	छात्र और कर्मचारी नियमित रूप से हाथ धोएंगे	سيوظب الطلاب والموظفون على غسل أيديهم بانتظام	学生和老师们都必须随时洗

English	Te Reo Māori	Samoan	Tongan	Cook Islands Māori	Fijian	Niuean	Tokelauan	Tuvaluan	Hindi	Arabic	Chinese (simplified)
regularly and we will have hand sanitiser in classrooms	ngā kaiako i ō rātou ringaringa, ā, he patuero kei roto i ngā akomanga	lima i taimi uma ma e iai fo'i ma le fagu fa'amama lima i totonu o potu a'oga	ngaue he taimi kotoa pea temau tuku atu 'ae sanitiser ke fufulu 'aki ho nima 'ihe ngaahi loki akó.	'anga'anga 'i tō rātou rima, ka tuku katoa'ia tēta'i au vairakau tāmā rima ki roto 'i te au pi'a 'āpi'i.	ligadra wasoma ka na tiko na wainimate ni sava ni liga ena veirumu ni vuli kece.	tau faiaoga, ti fai vai holoholo lima pauaki (sanitisers) ki loto he tau poko aoga.	mākekeke oi fufulu māmā o latou lima ma faka aoga na kulimi fufulu lima fakapitooa.	taimi katoa kae ka isi foki ne vailakau fulu lima i fale akoga	और हम कक्षाओं में हाथों के लिए सैनिटाइज़र उपलब्ध करायेंगे	وسوف نقوم بتوفير معقم اليد في الفصول الدراسية	手，教室里会备有洁手液供大家使用。
Coughs and sneezes will be into elbows	Me mare, me tihe ki ngā whatiānga	O tale ma mafatua e fai i totonu o tulilima	Teke tale mo mafatua kiho tui'inima.	Mare 'ē te mare-tie, ki roto te reira 'i te poro-rima	Vuvu se suru ena l lobi ni ligamu	Koho mo e tihe ke he tau tuli ao lima.	Tale pe mafatua ki te gauga o te tulilima.	Tale kae mafatua ki te fatiga o tou tuli lima	खांसी और छींक कोहनी में की जायेंगी	السعال والعطس في مرفق يدهم	咳嗽或打喷嚏请用肘部挡住。
We will be cleaning high touch surfaces regularly	Ka auau tā mātou horoi i ngā mata pānga nui	O le a fa'amama i taimi uma tulaga uma e fa'aaogaina so'o	Temau fakama'a ma'upē 'ae ngaahi fungame'a 'oku lahi hono alasia.	Ka tāmā putuputu mātou 'i te au ngā; 'ē tā'anga'anga putuputu 'ia ana.	Keitou na dau savata na veivanua e dau sikovi wasoma	To fakameā tumau e tau koloa ne fa amoamo tumau he tau fanau.	Ka fufulu māmā e kimatou na koga e faka aogā hō e tamaiti.	Ka fulu faeloa ne matou a koga kola e lasi te pukepuke ki ei a tino	ज्यादा स्पर्श की जाने वाली सतहों की हम नियमित रूप से सफाई करेंगे	سنقوم بتنظيف الأسطح التي تلمس باستمرار بشكل منتظم	我们将定期清洁使用率高的物体表面。
We will be displaying QR codes for the COVID-19 Tracer App as well as having an attendance register and visitors register to help with contact tracing	Ka whakaatu mātou i ngā waehere QR mō te Taupānga Whai Tapuwae KOWHEORI-19, me te whai rēhita ākongā, manuhiri hoki hei āwhina ki te whaiwhai i ngā pānga.	E faasilasila QR codes mo le COVID-19 Tracer App ma se lisi faamaumau suafa ma tagata asiasi mai e fesoasoani i le contract tracing.	Te mau faka'ali'ali 'a e ngaahi kouti QR kihe COVID-19 Tracer App pea kuo pau ke 'ai moe tohi lesisita 'o kinautolu 'oku kau pea mo e kau 'a'ahi kotoa ke tokoni'i hono fakatotolo'i 'o e fetu'utaki kotoa.	Ka 'akaāri mātou 'i te au Tūtū Nenei'anga nō te Aru'anga 'ō te Teretere'anga(QR codes nō te COVID-19 Tracer App), 'ē pērā katoa tēta'i puka rētita ingoa, ē te puka rētita nō te au manu'iri 'ei tauturu atu 'i te rēkōti 'o te āru'anga 'ō te teretere'anga.	Keitou na vakabira tu na QR Codes ni COVID-19 Tracer App ka vakatalega kina na ivola ni yaca ni vulagi me vukeya na vakaivolataki ni veitosoyaki.	To fakakite tumau e tau QR codes ma e COVID-19 Tracer App, pihia mo e pepa ke fakamau ai e tau higoa he tau fanau pihia mo lautolu ka ahiahi mai, ke fakamukamuka ke utahetua e tau contact tracing.	Ka fakapipiki ma fakailoa atu e kimatou na QR Codes mo te KOVITI-19. Vena ma he lehitala mo kilatou na ahiahi mai ke fehoahoani ki te fehokotakiga o kilatou kafai e iei he pepehiga.	Ka fakapaa ne matou a QR codes o te COVID-19 App pela foko se tusi fakamau igoa o tino asiasi ke fesoasoani ki te salaga o tino pokotia	COVID-19 ट्रैसर ऐप के लिए हम QR कोड के साथ-साथ कॉन्टैक्ट ट्रेसिंग (संपर्कों का पता लगाना) में सहायता के लिए उपस्थिति रजिस्टर और आगंतुक रजिस्टर रखेंगे	سنقوم بعرض رموز QR المسح الضوئي لتطبيق تتبع جهات الاتصال لكوفيد-19- بالإضافة إلى وجود سجلات تتبع جهات الاتصال للحاضرين والزوار عند زيارة الأماكن للمساعدة في التتبع.	我们将张贴新冠追踪二维码，并备好来校学生登记册和访客登记册以帮助追踪接触者。
Face coverings are not required to be worn	Kāore koe i te herea ki te mau ārai waha	E le tau fa'aofuina ni fofoga puipui	'Oku 'ikai ke fie ma'u ke tui ha me'a ke 'ufi'ufi'i ho mata	Kāre 'ē anoano'ia te tāpoki-va'a/tāpoki kapu mata kia 'a'ao'ia.	E sega ni gadrevi me daramaki na iubi ni ucu kei na gusu	Fai fakaatāaga ke nakai tui e tau pa gutu mo e tau pa ihu.	E hē manakomia te fai o he tali pupuni mata.	Te pono o isu mo gutu ko se manakogina	फेस कवरिंग (मास्क) पहनने की जरूरत नहीं है	لا يلزم ارتداء أغطية الوجه	不需要戴口罩。
Playgrounds are closed at Alert Level 3	Ka kati tonu ngā papa rēhia i te Pae Mataara 3	E tapuni uma malae ta'alo i le Lapataiga Tulaga 3	'Oku tapuni e ngaahi 'elia va'inga kotoa he Fakatokanga Level 3	Kua tōpiri te au Ngā'i Kangakanga 'i roto 'i te tūranga 'Akamatakite'ang a Taka'inga 3.	Na rara ni qito e sogo ena iVakatagedege 3	Nakai hafagi e tau fonua fefeua he tau fanau ikiiki he Fakapapahiaga Fakafofo 3.	Ko na pāka tafafao a tamaiti e tapuni i te Tulaga 3.	Koga tafao o tamaliki ka pono i te Levolo Puipui 3	चेतावनी स्तर 3 में खेल के मैदान बंद हैं	ساحات اللعب مغلقة خلال مستوى الإنذار 3	3级警报下儿童乐园关闭。
Vaccination is available for everyone aged 12 and over from 1 September; it is free	E wātea ana te kano ārai mate ki te katoa kei tua i te 12 tau te pakeke, mai i te 1 o	E tatala le avanoa mo le tui puipui mo tagata uma i le tausaga e 12 ma ova mai 1 Sept, e leai se tau	'Oku 'atā 'a e huhu malu'i ma'a e tokotaha kotoa pē 'oku ta'u 12 pe 'ova ai mei he 1 Sepitema; 'oku ta'etotongi	Ka tu'era atu te pātia vairākau pāroru 'i te kātōatōa, mata'iti 12 'aere atu ki runga, mei te rā 1 'ō Tepetema; kāre te reira 'ē tūtaki	Na veicula esa na vakarau me soli wale vei ira na yabaki 12 ka sivia mai na matai ni Seviteba	To maeke ia lautolu ne 12 e tau ki luga ke moua e huki puipui kamata mai he aho 1 ia Sepetema, nakai	Ko na tui puipua kua avanoa mo kilatou kua katoa te 12 tauhaga ki luga mai te aho 1 o Hetema, e hēai he totogi.	Sukifagata ka avanoa mo sose tino mai te 12 tausaga fano ki luga mai te po 1 Setema; kae se 'togi	1 सितंबर से 12 वर्ष और उससे अधिक आयु के सभी लोगों के लिए टीकाकरण उपलब्ध है; यह मुफ्त है	التطعيم متاح لكل من يبلغ من العمر 12 عاماً فما فوق اعتباراً من 1 سبتمبر؛ وهو مجاني	9月1日起所有年满12岁的人都可以接种疫苗；接种疫苗是免费的。

English	Te Reo Māori	Samoan	Tongan	Cook Islands Māori	Fijian	Niuean	Tokelauan	Tuvaluan	Hindi	Arabic	Chinese (simplified)
	Mahuru; he kore utu					fai totogi e t huki puipui nai.					
Medical facilities and services remain open at Alert Level 3	Ka tuwhera tonu ngā whare me ngā ratonga hauora i te Pae Mataara 3	E matala uma fale foma'i i le Lapataiga Tulaga 3	'Oku kei ava pe 'a e ngaahi feitu'u 'oku 'iai e naunau mo e ngaahi ngaue fakafaito'o he lolotonga e Fakatokanga Level 3	Ka tu'era 'uātu rāi te au Putuputu'anga 'ā te Pae Rapakau Maki 'i roto 'i te tūranga 'Akamatakite'anga Taka'inga 3.	Na veitikitiko ni veiqaravi vakavuniwai ena dola tikoga ena iVakatagedegede 3	Fakatumau e tau fale malolō tino ke hafagai he Fakapapahiaaga Fakafo 3.	Ko na falemai e matala pea a latou tautuaga i te Tulaga 3.	Fakaimasaki mo galuega fesoasoani ka tala katoa i te Levolo Puipui 3	चेतावनी स्तर 3 में मेडिकल (चिकित्सा) सुविधाएं और सेवाएं खुली रहती हैं	تبقى المرافق والخدمات الطبية مفتوحة خلال مستوى الإنذار 3	3 级警报下医疗设施和服务场所保持营业。
Further information about Alert Level 3 is available at:	E wātea ana ētahi atu mōhiohio mō te Pae Mataara 3 i:	E maua nisi faamatala o le Lapataiga Tulaga 3 i le:	'E ma'u atu ha fakamatala lahi ange fekau'aki mo e Fakatokanga Level 3 mei he:	Nō tēta'i au tuatua kē atu nō runga 'i te tūranga 'Akamatakite'anga Taka'inga 3, te vai nei te reira i:	Na ikuri ni tukutuku ni Vakatagedegede 3 ena tiko ena:	Ha hā i falu a fakailoaga foki hagaa ia ke he Fakapapihiaga Fakafo 3 mai he:	Ka maua atu ni iētahi fakamatalaga agai ki te Tulaga 3 i kinei:	Nisi o fakamatalaga ki te Levolo Puipui 3 ka avanoa i te:	चेतावनी स्तर 3 के बारे में अतिरिक्त जानकारी यहां उपलब्ध है:	مزيد من المعلومات حول مستوى الإنذار 3 متاحة من:	关于 3 级警报下的更多详情请见:
Alert Level 3 Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Te noho i te pae 3 Living at Level 3 Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Soifuaga i le vaitemi o le vaega 3 Living at Level 3 Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Ko e Mo'ui 'i he Lēvolo 3 Living at Level 3 Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Te ora'anga i raro ake i te turanga 3 Living at Level 3 Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Bula ena Vakatagedegede 3 Living at Level 3 Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Nonofo ke he Fakapapahiaga 3 Living at Level 3 Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Te ōlaga i te Tūlaga 3 Living at Level 3 Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Te olaga i te levolo 3 Living at Level 3 Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	स्तर 3 में जीवन / Living at Level 3 Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	الحياة في مستوى الإنذار 3 Living at Level 3 Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	在 3 级警报下生活 Living at Level 3 Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)
Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Information for whānau, hapū and iwi Māori Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Gagana Samoa Samoan Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Lea Faka Tonga Tongan Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Te Reo Māori Kuki 'Āirani Cook Islands Māori Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Vosa Vakaviti Fijian Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Vagahau Niue Niuean Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Te Gagana Tokelau Tokelauan Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Te Gana Tuvalu Tuvaluan Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	हिन्दी / Hindi Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	عربي Arabic Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	简体中文 Chinese (Simplified) Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)
How to get a COVID-19 vaccination Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Te Rongoā Ārai Mate Korona The COVID-19 vaccine Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Tuipuihui o le COVID-19 The COVID-19 vaccine Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Ko e huhu malu'i COVID-19 The COVID-19 vaccine Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Te vairākau pāroru COVID-19 The COVID-19 vaccine Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Na icula ni COVID-19 The COVID-19 vaccine Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Ko e vai huki COVID-19 The COVID-19 vaccine Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Ko te tui puipuia o te COVID-19 The COVID-19 vaccine Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	Te suki puipui o te COVID-19 The COVID-19 vaccine Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	COVID-19 वैक्सीन (टीके) / The COVID-19 vaccine Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	COVID-19 لقاح The COVID-19 vaccine Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)	新冠疫苗 The COVID-19 vaccine Unite against COVID-19 (covid19.govt.nz)